

Přepis japonského písma do latinky

Japonské písmo se píše buď v řádcích zleva doprava, nebo ve sloupcích řazených zprava doleva. Pro přepis japonského znakového písma se doporučuje modifikovaný **Hepburnův systém**, který je používán i v LC a je dostupný na:

<http://www.loc.gov/catdir/cpsd/romanization/japanese.pdf>

Ukázka přepisu názvu

Název v japonském písmu (zapsaný ve sloupcích)

東
欧
革
命
後
の
中
央
ヨ
ー
ロ
ッ
パ

— 旧東ドイツ、ポーランド、チェコ、
スロヴァキア、ハンガリーの挑戦 —

Stejný název přepsaný do latinky

Tōō kakumeigo no chūō Yōroppa
-Kyūtō Doitsu, Pōrando, Cheko, Surobakia, Hangarī no chōsen

Souběžný název v angličtině

Central Europe after the „East European Revolution“
-Challenges in the Former East Germany, Poland, Czechia, Slovakia and Hungary-